



Distributor Details:

ENG

Scan this QR code to download the full user guide, or type the following link into your web browser:
<https://www.lumie.com/support/product-guides/mini>



Safety

Read instructions for use.

If the unit is damaged, please contact Lumie before use.

Keep away from water and damp.

For indoor use only.

The unit gets warm when the light is on, so make sure that it is not covered.

Use only the mains power adaptor supplied.

Keep the mains power adaptor and cable away from heated surfaces. If either are damaged, they should be replaced with an approved Lumie product.

Only to be used by adults and children over 7 years old. Children using the light, or playing near it, should be supervised.

Caution – do not attempt to service or modify any part of the unit.

If the unit has been stored outside the recommended operating temperature range (5 °C to 35 °C), allow it to stand for at least 1 hour before applying power to avoid condensation or overheating.

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by Lumie or an authorised Lumie distributor.

Electromagnetic compatibility

Electrostatic discharge may affect the working of this product. If this occurs, simply switch off for at least 10 seconds and the unit will reset.

Disposal

Do not throw out the mains power adaptor or the unit with normal domestic waste. Take them to an official recycling point to be disposed of responsibly.

WARNING!

Check with your doctor before using this product if any of the following apply:

- You have a major eye problem or have had eye surgery;
- You have been advised to avoid bright light or are taking medication that may cause photosensitivity;
- You have been diagnosed with depression or other mood/sleep disorders. This is especially important if you are also taking medication for this, since light therapy can affect your mood.

Warranty

This unit is covered under warranty against any manufacturing defect for 3 years from the date of purchase. This is in addition to your statutory rights. If you need to return the product for servicing, use the original packaging (including internal packing) if possible. Make sure the mains power adaptor is prevented from moving in transit and damaging the unit. If the unit is received damaged, through misuse or accidental damage, then we may have to charge to repair it; we will contact you first. Please contact Lumie for further advice.

Serial number (see base of unit)

Importer

Technical description

Subject to change without notice.

Lumie Mini

Detachable accessory: Mains power adaptor (supplied)

Rated Input: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0.2 A max. (PF > 0.9)

Rated Output: 12.6 V \approx 0.85 A (12,0 W)

Operating conditions:

Temperature: 5 °C to 35 °C

Relative humidity: 15% to 93% (non-condensing)

Atmospheric pressure: 70 kPa to 106 kPa

Storage/transport conditions:

Temperature: -25 °C to +70 °C

Relative humidity: 15% to 93% (non-condensing)

Atmospheric pressure: 25 kPa to 106 kPa

Colour temperature: 4000 K

Colour rendering index: 80

At maximum brightness, Mini delivers 10000 lux at 12 cm.

This product contains a light source of energy efficiency class D.

European Declaration of Conformity UK Conformity Assessed

Contact us

If you have any questions or problems regarding this product, or have suggestions that you feel could help us improve our products or service please email info@lumie.com.

Outside In (Cambridge) Limited, 3 The Links, Trafalgar Way, Bar Hill, Cambridge, CB23 8UD, UK.

Lumie is a registered trademark of:

Outside In (Cambridge) Limited, incorporated in England and Wales.

Registered Number: 2647359.

VAT No:

GB 880 9837 71 (UK)

NL 826301381B01 (EU)

FRA

Scannez ce Code QR pour télécharger le guide d'utilisateur complet ou tapez le lien suivant dans votre navigateur Web :
<https://www.lumie.com/support/product-guides/mini>



Sécurité

Lisez le mode d'emploi.

Si l'appareil est endommagé, contactez Lumie avant de l'utiliser.

Maintenez-le à l'abri de l'eau et de l'humidité.

Pour un usage intérieur uniquement.

L'appareil devient chaud lorsqu'il est allumé. Veillez à ce qu'il ne soit pas couvert.

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.

Maintenez l'adaptateur secteur et le câble à l'écart des surfaces chauffées. Si l'un d'eux est endommagé, il doit être remplacé par un produit Lumie agréé.

Utilisation réservée aux adultes et aux enfants de plus de 7 ans. Les enfants qui utilisent cette lampe ou jouent à proximité doivent être surveillés.

Attention : n'essayez pas de réparer ni de modifier des pièces de l'appareil.

Si l'appareil a été entreposé à une température hors de la plage recommandée pour son fonctionnement (de 5 °C à 35 °C), attendez au moins une heure avant de le mettre sous tension pour éviter toute condensation ou surchauffe.

La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne peut être remplacée que par Lumie ou l'un de ses distributeurs agréés.

Compatibilité électromagnétique

Une décharge électrostatique peut affecter le fonctionnement de ce produit. Si cela arrive, il suffit de mettre l'appareil hors tension pendant au moins 10 secondes pour le réinitialiser.

Jeter l'appareil

Ne jetez pas l'adaptateur secteur ou l'appareil avec les ordures ménagères ordinaires. Déposez-les de manière responsable dans un point de recyclage officiel.

ATTENTION !

Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si l'une des situations suivantes s'applique :

- Vous souffrez d'un problème de vue important ou avez subi une opération des yeux ;
- On vous a conseillé d'éviter la lumière vive ou vous prenez des médicaments photosensibilisants ;
- On vous a diagnostiqué une dépression ou d'autres troubles de l'humeur ou du sommeil. Cela est particulièrement important si vous prenez des médicaments, car la luminothérapie peut également affecter votre humeur.

Garantie

L'appareil est garanti contre tout défaut de fabrication pendant 3 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie s'ajoute à vos droits prévus par la loi. Si vous devez rendre votre appareil pour le faire réparer, renvoyez-le si possible dans son emballage d'origine (y compris l'emballage interne). Veillez à ce que l'adaptateur secteur ne puisse pas se déplacer pendant le transport et endommager l'appareil. Si nous recevons l'appareil abîmé, en raison d'une mauvaise utilisation ou d'un dommage accidentel, il est possible que nous vous facturions la réparation. Nous vous contacterons préalablement si tel est le cas. Pour tout autre conseil, veuillez contacter Lumie.

Numéro de série (voir dessous de l'appareil)

Importateur

Description technique

Sous réserve de modification sans préavis.

Lumie Mini

Accessoire amovible : adaptateur secteur (fourni)

Entrée nominale : 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,2 A max. (PF > 0,9)

Sortie nominale : 12,6 V \approx 0,85 A (12,0 W)

Conditions de fonctionnement :

Température : de 5 °C à 35 °C

Humidité relative : 15 % à 93 % (sans condensation)

Pression atmosphérique : 70 kPa à 106 kPa

Conditions d'entreposage/de transport :

Température : de -25 °C à +70 °C

Humidité relative : 15 % à 93 % (sans condensation)

Pression atmosphérique : 25 kPa à 106 kPa

Température de couleur : 4000 K

Indice de rendu des couleurs : 80

À sa luminosité maximale, Mini émet 10000 lux à 12 cm.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.

Déclaration de conformité européenne Conforme aux normes en vigueur au Royaume-Uni

Contactez-nous

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant ce produit, ou si vous souhaitez nous faire part de suggestions susceptibles d'améliorer nos produits ou nos services, veuillez envoyer un e-mail à info@lumie.com.

Outside In (Cambridge) Limited, 3 The Links, Trafalgar Way, Bar Hill, Cambridge, CB23 8UD, UK.

Lumie est une marque déposée de :

Outside In (Cambridge) Limited, enregistrée en Angleterre et au Pays de Galles.

Numéro d'enregistrement : 2647359.

N° de TVA :

GB 880 9837 71 (UK)

NL 826301381B01 (EU)

DEU

Scannen Sie diesen QR-Code, um das vollständige Mini-Benutzerhandbuch herunterzuladen, oder geben Sie den folgenden Link in Ihren Webbrowser ein:
<https://www.lumie.com/support/product-guides/mini>



Sicherheit

Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

Sollte das Produkt beschädigt sein, wenden Sie sich bitte vor Gebrauch an Lumie.

Von Wasser und Feuchtigkeit fernhalten.

Nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Wenn das Licht eingeschaltet ist, wird das Gerät warm. Stellen Sie daher sicher, dass es nicht abgedeckt ist.

Das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwenden.

Netzteil und Kabel von beheizten Oberflächen fernhalten. Sollten Netzteil oder Kabel beschädigt sein, müssen sie durch ein Lumie-Produkt ersetzt werden.

Nutzung nur durch Erwachsene und Kinder, die älter als 7 Jahre sind. Kinder, die die Lampe benutzen oder in der Nähe der Lampe spielen, müssen beaufsichtigt werden.

Achtung – Versuchen Sie nicht, Teile des Geräts zu warten oder zu verändern.

Falls das Gerät außerhalb des empfohlenen Betriebstemperaturbereichs (5 °C bis 35 °C) gelagert wurde, sollten Sie zur Vermeidung von Kondensation oder Überhitzung mindestens eine Stunde warten, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Die in dieser Lampe enthaltene Lichtquelle darf nur durch Lumie oder einen autorisierten Lumie-Händler ersetzt werden.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Elektrostatische Entladungen können die Funktionsfähigkeit dieses Produkts beeinträchtigen. Schalten Sie das Gerät in diesem Fall für mindestens 10 Sekunden aus, und das Gerät wird neu eingestellt.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Netzteil oder das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie sie zu einem öffentlichen Recyclinghof, wo sie ordnungsgemäß entsorgt werden.

WARNUNG!

Sprechen Sie mit Ihrem Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden, wenn einer der folgenden Punkte zutrifft:

- Sie haben ein schweres Augenleiden oder hatten eine Augenoperation;
- Es wurde Ihnen geraten, helles Licht zu meiden oder Medikamente einzunehmen, die zu Lichtempfindlichkeit führen können;
- Bei Ihnen wurde eine Depression oder eine andere Stimmungsbeeinträchtigung / Schlafstörung diagnostiziert. Dies ist besonders wichtig, wenn Sie hierfür auch Medikamente einnehmen, da die Lichttherapie auch Ihre Stimmung beeinflussen kann.

Garantie

Auf dieses Gerät bieten wir ab Kaufdatum eine 3-jährige Garantie gegen Herstellungsmängel. Dies gilt zusätzlich zu etwaigen gesetzlichen Verbraucherschutzregelungen. Wenn Sie Ihr Gerät zur Wartung zurücksenden, verwenden Sie wenn möglich die Originalverpackung (einschließlich der inneren Verpackung).

Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil so gesichert ist, dass es das Gerät während des Transports nicht beschädigt. Sollte das Gerät versehentlich oder wegen unsachgemäßem Gebrauch in beschädigtem Zustand bei uns eintreffen, müssen wir die Reparatur gegebenenfalls in Rechnung stellen. In einem solchen Fall setzen wir uns vorher mit Ihnen in Verbindung. Bitte wenden Sie sich mit weiteren Fragen an Lumie.

Seriennummer (im unteren Teil des Geräts)

Importeur

Technische Daten

Änderungen vorbehalten.

Lumie Mini

Abnehmbares Zubehör: Netzteil (im Lieferumfang enthalten)

Nenneingang: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,2 A max. (PF > 0,9)

Nennleistung: 12,6 V \approx 0,85 A (12,0 W)

Betriebsbedingungen:

Temperatur: 5 °C bis 35 °C

Relative Luftfeuchtigkeit: 15 % bis 93 % (nicht kondensierend)

Atmosphärischer Druck: 70 kPa bis 106 kPa

Lager-/Transportbedingungen:

Temperatur: -25 °C bis +70 °C

Relative Luftfeuchtigkeit: 15 % bis 93 % (nicht kondensierend)

Atmosphärischer Druck: 25 kPa bis 106 kPa

Farbtemperatur: 4000 K

Farbwiedergabe-Index: 80

Bei maximaler Helligkeit liefert Mini 10000 Lux bei 12 cm.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.

EU-Konformitätserklärung UK-Konformität geprüft

Kontakt

Wenn Sie Fragen zu oder Probleme mit diesem Produkt haben, oder wenn Sie Anregungen zur Verbesserung unserer Produkte bzw. Dienstleistungen mit uns teilen möchten, senden Sie uns bitte eine E-Mail an: info@lumie.com.

Outside In (Cambridge) Limited, 3 The Links, Trafalgar Way, Bar Hill, Cambridge, CB23 8UD, UK.

Lumie ist eine eingetragene Marke von:

Outside In (Cambridge) Limited, eingetragen in England und Wales.

Registernummer: 2647359.

Umsatzsteuernummer:

GB 880 9837 71 (UK)

NL 826301381B01 (EU)

ESP

Para descargar el Manual del usuario, escanee este código QR o pague el siguiente enlace en su navegador web:
<https://www.lumie.com/support/product-guides/mini>



Seguridad

Lea las instrucciones de uso.

Si la unidad está dañada, comuníquese con Lumie antes de usarla.

Mantenga la unidad alejada del agua y la humedad.

Solo para uso en interiores.

La unidad se calienta cuando la luz está encendida, por lo que deberá asegurarse de no cubrirla.

Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado.

Mantenga el adaptador y el cable alejados de superficies calientes. Si alguno de esos componentes sufre daños, deberá sustituirse por un producto Lumie aprobado.

Este producto está pensado para adultos y niños mayores de 7 años. Cuando los niños lo utilicen o jueguen en sus cercanías, se les debe supervisar.

Precaución: No intente reparar o modificar ninguna pieza de la unidad.

Si la unidad ha estado almacenada a una temperatura fuera del rango recomendado (de 5 °C a 35 °C), deje que pase al menos 1 hora antes de conectarla a la alimentación eléctrica, para evitar condensación o sobrecalentamiento.

La fuente luminosa de esta lámpara solo la debería sustituir Lumie o un distribuidor de Lumie autorizado.

Compatibilidad electromagnética

Las descargas electrostáticas pueden afectar al funcionamiento de este producto. Si esto ocurre, simplemente apague el aparato durante al menos 10 segundos para que la unidad se restablezca.

Eliminación

No deseche el adaptador de corriente ni la unidad junto con los residuos domésticos normales. Deposítelos en un punto de reciclaje oficial para que sean desechados de forma responsable.

¡ADVERTENCIA!

Consulte con su médico antes de usar este producto si cumple con alguna de estas condiciones:

- Tiene problemas oculares importantes o se le ha practicado una cirugía ocular;
- Se le ha recomendado que evite la luz intensa o está tomando medicación que puede causar fotosensibilidad;
- Se le ha diagnosticado depresión o alguna afección del estado de ánimo o del sueño. Esto es especialmente importante si también está tomando medicamentos para dicha afección, ya que la terapia luminosa también puede afectar a su estado de ánimo.

Garanzia

Esta unidad tiene una garantía de 3 años que cubre cualquier defecto de fabricación desde la fecha de compra. Esto es una adición a sus derechos legales. Si tiene que devolver el producto para efectuar un servicio técnico, utilice el embalaje original (incluido el embalaje interno) siempre que sea posible. Asegúrese de que el adaptador de corriente quede inmovilizado para evitar que dañe la unidad durante el transporte. Si se recibe la unidad con algún daño accidental o causado por mal uso, se le cobrará la reparación; en tal caso, primero nos pondremos en contacto con usted. Si necesita más información, póngase en contacto con Lumie.

Número de serie (en la base de la unidad)

Importador

Descrpción técnica

Sujeta a cambios sin previo aviso.

Lumie Mini

Accesorio desacoplable: Adaptador de corriente (suministrado)

Potencia nominal de entrada: 100–240 V CA, 50/60 Hz, 0,2 A máx. (PF > 0,9)

Potencia nominal de salida: 12,6 V \approx 0,85 A (12,0 W)

Condiciones de funcionamiento:

Temperatura: 5 °C a 35 °C

Humedad relativa: 15 % a 93 % (sin condensación)

Presión atmosférica: 70 kPa a 106 kPa

Condiciones de almacenamiento/transporte:

Temperatura: -25 °C a +70 °C

Humedad relativa: 15 % a 93 % (sin condensación)

Presión atmosférica: 25 kPa a 106 kPa

Temperatura de color: 4000 K

Í

